

## LA GACETA

## DIARIO OFICIAL

Teléfonos: 2228-3791 / 2222-7344

MANKA CXV

Managua, Mundi yua 4 Pastara kati 2011

No. 123

**ASAMBLEA NACIONAL****LA N° 759.**

NICARAWA prisdint ka ba ai tawan uplika sut ra wisa:

Asamblea nacional ba naha laka lakan sa:

Patitara almuka saika laka.

Ta bila I.

La kau tara nani

Baptika I

La nani bara

**Piska 1. Laka tanka ba.**

Naha laka daukaia brisa raitka ba kultaia rispi munaia kan kahbaia praptiska ba tà baikaia dahra aisaia pátitara wan almuka saika ba indian bara nikru nani kiamka sut aikuki daknika apia kaka yakan silp ai wina yamnika mapara apia kaka upla wala nani mapara bara bapaia nahki pitka kat yamnika saki ba baha ba prisdint mihtara sa dauki.

Naha laka ba upla sut dukiara sa yamnika ra bara ta baikisa la N°423 ra wina tara yamnika laka publik munan Gaceta Diario Oficial N°91 lih mairin kati 17 yua, 2002 manka ra.

**Piska 2. Kau pali daukaia ba.**

Naha laka ra kau pali daukaia ba:

a). Wan almuka saika sinska laka praptiska ba kli bukaia tanka dairik natkara indian bara nikru nani kiamka tilara sa baku siknis nani kaina dakbaia rakaia apia kaka yakan dagknira tawanka aiskara wina tara yamnika warkka daukaia tawan uplika spiritka ra yamni muni baku sin upla wala kum sin apu sa naha wala warkka tilara dimi mana kultaia.

b). Wan almuka saika nani praptiska bara sinska laka asla daukaia bara lan takai Sistema Nacional de Salud wal baku tanka pliki kaiki baku ba wina indian bara nukru kiamka iwanka natka ba kat.

c). Sinska laka dagknika ba raitka kan kahbaia ani wina takiba aslika ra n kaia kakaira kaia bara wan almuka saika praptiska ba.

d). Indian bara nikru nani kiamka iwanka natka kat wan almuka saika paski paki waia yamnika bri kaia.

e). Indian bara nikru nani wina tara yamnika mapara wark sat sat daukaia luki ba daukaia.

f). Wan almuka saika tanka bara wark ka ba kan kahbaia ta baikaia lan daukaia upla sat sat ra dahra aisaia wark ka ba kau daukaia paskanka nani ba wina.

g). Tasba saika yus munanka ba kan kahbaia bara main kaikaia dus daiwan bara walpa nani apia kaka witin nani wal aslika pain kasak briaia bara kulkanka yabi laka ra.

**Piska 3. Smalkanka nani.** Patitara saika nani bara naiwa pyuara saika nani ba wal naha smalkanka ra asla sa:

**a). wal asla sa:**

Wina tara yamnika mapara asla laka ra wark daukisa ai plamaya brisa wina tara yamnika wark ka sat sat daukira prisdint ba kiamka ka bara iwanka natka sat sat kulkbia ba wina.

**b). Ta baikanka laka:**

Gabamint apiska nani wina tara yamnika mapara wark ka dauki nani ba ta baikisa wan almuka saika nani ba wal.

**c) Sat wala daukaia laka:** Wina tara yamnika mapara sat wala daukaia natka kum sistema de salud kum wina wala ra lakaia ai raitka nani ra rispik muni baku.

**d) Wina tara yamnika warkka baiki sakaia:** Kulkisa bara wirhka brisa upla nani aikuki wina tara yamnika warkka daukaia, bara karnika yabisa raitka bara silp sip kaia wina tara yamnika plikia indian bara nikru kiamka nani.

**e) Silp wina tara yamnika:** Indian uplika nani patitara natka nani kan ba spirit lainkara wan almuka sinska laka kat dauki kan, rayaka yamni bri kan bara asla lakaraai dagknika aikuki banghwi kan.

**f) Wina tara yamnika iwanka natka sat sat ra:** Indian bara nikru tawanka uplika nani wina tara yamnika natka nani ba lukanka kumi ra aisanka dauki sa, asla bara rispik laka sat sat praptiska bara ba. Naha laka ba sinska laka pakaia dahra aisia indian bara nikru nani tawanka ra iwi uplika nani ba asla lakara iwaia bara pawaia.

**g) Tawan uplika yakan bara dagkni aisanka:** Upla nani yakan apia kaka dagknira dia daukaia luki ba dahra aisanka dauki, upla nani lukanka tanka pliki kaiki patitara wan almuka saika dukiara bara upla nani lukanka tanka pliki kaiki, bara upla nani wina tara yamnika iwanka natka nani ra.

**h) Wahwi atkaia apia laka:** Natka kumi ra sin wahwi atkaia apia indian bara nikru nani saika sinska laka, iwanka natka nani ba, patitara pyua wina ba. Sip sa pana pana sinska laka sir munaia witin nani ai yamnika dukiara.

**SAPTIKA II.  
BILA TANKA NÀNI.**

**Piska 4. Bila tanka nani.**

Naha laka daukaia dukiara naha bila tanka nani ulban sa:

**a) Wan ritska yus munanka laka:** Dus nani sika baku wan almuka pyuara yus muni kan ba pain bara la kat yus munaia

**b) Patitara pyua wina wan tawanka bilara là kat tà bri nani ba, bara upla wala nàni tà bri ba sin:** Baha nani ba waitna apia kaka mairin indian bara nikru uplika nani tawanka tilara tà bri nàni ba sà, naha tà bri ba almuks dgknika bára upla wala nàni tawan mihta wahbi but muni manki wahbi saki ba.

**c) Untara dus bara daiwan satka bani bara ba:** Rayaka sat sat asla takanka nani wan tasbaya bilara bara ba, baku sin li bilara banhgwiba, pasa ra pali ba.

**d) Daiwan, dus nani adarka apu dawanka taki ba:** Indian bara nikru nani tawanka ta uplika nani adarka apu daiwan bara dus nani dawanka taki ba, baha dukia nani wina lalah saki, kasak kat sir munras bara silp ài yus kara munaia dukiara.

**e) Tasbara daiwan bara dus sat sat bara ba pliki kaikaia:** Tasba bilara daiwan bara dus nàni bara ba tanka pliki stadi munaya, naha wal sika satka kum paskaya sipsa sapa kaikaya dukiara.

**f) Rayaka sat sat ra pawaia:** Rayaka sat sat pakaia dukiara sins laka natka bara wark daukaia dukiara yus muni dukia nani sut.

**g) Patitara sinska laka:** Indian bara nikru kiamka ài tawanka iwanka lukanka bara daukanka ba ài luhipia nànira pàtitara wina laki aula ba, bara naha ul ba witin nàni dawanka pali sà.

**h) Tawan bilara diara kum daukaya taim kaina wina maisa paki ba:** Naha ba tawan úplika lukanka, butka bara raitka yabanka laka, asla taki tawan trabilka nani aisi kaki bara kupia kumi wal taki ba, bara naha aisanka ba Nicaragua laka nani nina bliki wal impakisa.

**i) Indian tasbaia nani ta bri ba:** Indian bara nikru tawaka kumi bani ra asla takanka pliska kum bara sa. Bahara tawan pawanka dukiara wark sat sat tanka pliki kaiki sa, bara ta uplika almuk baraya nani ba aikuki asla sa, baku sin indian nani tasba baiki sakanka wala nani ra sin naha sat ta uplika bri ba.

**j) Paskanka aiska kaikanka:** Rayaka nahki tanka marikisa. Naha natka kulkanka nani, laka nani bara daukanka nani tawan uplika nani wina sa, indian nani laka ba lukisa siknis nani ba, spirit saura nani wina takisa, sukia laka sat sat daukai nani wina tasba purara, pasa, liura diara nani bara ba dawanka brisa, dawanka nani ba upla wina tara ra spiritika saura munaia sip sa.

**k) Waitna-mairin siknis raki uplika patitara wina siknis uplika ra ilp muni ba pàtitara saika sinska laka warkka daukai uplika nani:** Indian bara nikru uplika nani kum kumsika wal upla upla nani ra siknisca ra hilp muni nani ba, yakan, dagknira tawan uplika aiska rakaia, wina tara yamnika pain kaia patitara saika natka kat daukaiia sa naha laka natka b, tawan bilara dia tuisa aisi ba kat nina nani ba wahbi mankbia bara warkka daugkbia.

**l) Upla iwanka natka wina siknis nani taki ba:**

Wina tara yamnika sat wala sa upla iwanka natka bri ba wina baman tanka brisa bara aimas manas ra daktara skulka brin nani ba tanka bri ras tanka ba takisa lukanka, praptisca sat sat uplika nani bri ba paskanka nani ba wal.

**m) Spiritka lainkara:** Karnika kum ban bara sa tasba purara, upla apu kabia kra sin ban bara sa plis sut ra. Naha karnika ba diara pain apia saura, yamni bara yamni kas ba wal kaikras.

**n) Daktar saika:** Naha sinska pliki sa siknis nani kaina dagkbaia, trai munaia, rakaia, ta baikaia daktar saika nani bak.

**n) Almuka pyua saika nani:** Sinska laka nani sut kulka sa daukaiia sip, bara silp praptis takaia dia nu ba, lukanka nani, rayaka ra takan ka nani, iwanka natka sat sat ba wina, tanka bri apia kaka apu kabia kra sin. Wina tara yamni bri kaia dukiara yus muni ba, bara kan kahbaia, siknisca tanka wiaia, apia kaka wina tara bara lal siknisca nani. Naha stadika tilara dimisa sinska laka, lawana, priaska tawan sirpi iwanka natka ba kat. Dagkni natkara patitara wina prapati brin ba, bara paskanka nani ba yus munisa upla nani siknisca, nina, tanka rakaia dukiara.

**o) Tasba saika nani:** Naha saika nani wal abalki, kli wina tara yamni briaia, bara rakaia pils kara, wina tara ra aubaia bara piaki yus munaia.

**p) Sika dusa nani:** Dus sat sat nani sut patitara pyua wina sika baku yus munan ba, wina tara yamnika mapara yus munisa nu kaia dia pitka diaia, bara yus munaia ba.

**q) Sinska laka nahki pawi aula ba:** Wan almuka saika nani tanka kau lan taki bara ulbi sakaria. Sinskira nani tanka pliki ba wal baman daukras, kau ni patitara wan almuka nani saika tanka bri yus munanka ba wal.

**r) Inhta wahya saika nani:** Naha ba daukisa dus wahya bara wakia nani wal apia kaka dus sat wala nani wal, wahya dagkbi bara wakia aubi daiki natka ra.

**s) Nikru kiamka tawanka nani:** Naha ba tawan nani dagknika kum sa Africa kiamka wina bal takan sa, witin nani ai iwanka natka dahra ban brisa, baku sin ban luki sa bri kaia, pakaia kiamka wala nani sahwi nani ra wiaia ai prapati tasbaia, silp ai yamnika nani, iwanka natka, upla asia takanka wala nani, bara la daukaiia pliska.

**t) Indian nani tawanka:** Upla dagknika kum sa, naha nani ba ai iwanka natka ban bri sa, kau pakaia, main kaiki, wala nani ra laki ai tasbaia iwanka natka laka kulki, asla takanka waia nani bara tawan laka nani. Nikarawa indianka nani karibi kabu ka un ra iwi nani ba mapara "indian tawanka" baku makan kabia. La N° 445, piska 3 ra bara ba baku indian tasbaia pratikta Atlantik kus Nikarawa ra bara Bocay, Coco, indio Maiz bara awalka ra nani indianka, Gaceta Diario oficial N° 16 ra publik munan, Siakwa kati yua 23, 2003 manka ra.

**Piska 5. Indian tawanka nani ra kulkanka yabisa.**

Naha tawanka nani ba Indian bara Nikru tawanka baku kulkan sa:

- a) **Miskitu:** Naha úplika nani ba Atlantik kus ra kau ailal bara sa bara Jinotega tasbaia ra sin.
- b) **Sumu-Mayangna:** Naha úplika nàni ba Atlantik kus ra kau ailal bara sa bara Jinotega tasbaia ra sin.
- c) **Ramas:** Naha úplika nàni ba Atlantik waupasa tanira kau ailal bara sa bara San Juan tasbaia ra sin.
- d) **Garifonas:** Naha uplika nani ba Atlantik waupasa ra kau bara sa.
- e) **Kriul nani:** Naha úplika nàni ba Nikarawa Atlantik kus aiskara iwi banghwisa.
- f) **Chorotegas:** Naha úplika nàni ba wan tasbaia pasipik lila piska bara lalma tanira iwi sa.
- g) **Cacaoperas:** Naha úplika nàni ba Matagalpa bara Jinotega tasbaia ra kau bara sa.
- h) **Nahoas:** Naha úplika nàni ba Rivas ra kau iwi sa.
- i) **Xiu:** Naha úplika nàni ba Chinandega ra kau iwi sa.

**Piska 6. Patitara wan almuka saika bara daktar saika daukanka.**

Wan almuka saika nani bara ya nani warkka dauki paski praptis muni ba dahra aisia, apia kaka tanka pliki kaiki sa daktar saika nani wal asla laka ra, kupla kumi natkara wark dauki sa.

Naha laka daukaia dukiara, tanka brisa wina tara yamnika ba apis nani asla takanka, upla, pliska nani, warkka dadaukra, prugram bara warkka sat sat aslika ba warkka tara daukaia ba upa, pamali, tawan uplika nani wina rakaia dukiara. Wina tara yamnika briaia tanka ba tawan uplika wina tara aiska yamni briaia bara paskanka wala nani upla nani ai iwanka tilara bri ba wal asla sa dairik apia kaka bilka walak-ku bri ba tawan uplika wina yamnika dukiara.

**TA BILA II.  
WINA TARA YAMNIKA WARKKA DAUKI ASLIKA.**

**SAPTIKA I.**

**Piska 7. Daukaia pliska ba.**

Naha laka nani ba wina tara yamnika warkka dauki nani mapara taibi munisa daukaia indian bara nikru nani ta uplika wark sat sat daugkbia ba wan almuka saika nani pakaia luki ba.

**Piska 8. Daukaia karnika bri nani ba.**

Wina tara yamnika warkkadauki nani mapara ta uplika banghwisa. Naha laka daukaia dukia-ra warkka dauki pliska nani ra:

- a) Ministerio de Salud ra ta uplika nani sa.
- b) Consejo Nacional de Salud intercultural.
- c) Klauna tasbaia nani ra wina tara yamnika briaia laka kamisan ka prisidint ka.
- d) Klauna tasbaia nani ra wina tara yamni bri warkka dauki ayulbrika apiska.
- e) Wina tara yamni bri kaia tawan sirpi nani ra kamisan ka.
- f) Wina tara yamni bri kaia kamisanka tawan sirpi nani ra.
- g) Yamni bara klauna tasbaia nani ba wina tara yamni briaia dagknika.
- h) Wan tawanka kumi bani ra iwanka natka nani yamni briaia dagknika nani ba, pasipik tilara bara lalma saitkara indian uplika iwi nani ba.

**SAPTIKA II  
PRISIDINT WIHRIKA NANI BA WINA.**

**Piska 9. Prisidint wirhka ba.**

Prisidint wirhka ba la kat kankahbaia, bara patitara natka ba upla nani ra yabaia, wan almuka saika nani ba, bara sinska laka dagknira prapati raitka ba, tilara sa daukanka nani, natka bara kiamka sat sat nani uplika, bara warkka daukaia ba asla kaia, apis nani daukaia luki ba, prugram bara diara sat sat wala nani Sistema Nacional ra ba.

Ministerio de Educacion nani ba, wan kaina kir bara wan tasbaia ritska nani ba, ta baikaia, wark sat sat, wauhwi atkaia, bara insla warkka nani ba, baku sin tawan nani indian bara nikru uplika kum kum bara dia yabia dukia nani ba bribia, bara aikuki aisi kaikbia witin nani pulitik ka nani ba, daukaia luki ba, warkka bukaia ba, prugram bara wark nani, naha Prisidint ka wirihka ba pain daukaia dukiara wark sat sat dauki pliska nani ra.

**Piska 10. Wan tawanka bilara Upla sat sat wina tara yamni briaia pulitik ka.**

Wina tara yamni briaia pulitikka, diara kum kum nu kaia sa bara wan almuka saika nani praptiska ba, indian bara nikru tawanka nani ra wan tasbaia aiskara baha patranka natka yabaia.

**Piska 11. Kiamka sat sat asla bara kaina kulkai.**

Prisidint ba asla kaikaia laka b ata baikbia wan almuka saika nani wihi alopáctica saika ba wal upla nani ra yus munbia, ban sakuna asla aikuki daukaia bara natka nani pakanka, baku dauki wiaia wan almuka saika nani yus muni ba daukbia kulkanka yaban yua ba wina, kiamka nani ra wina tara yamni briaia warkka dauki ta uplika nani kumi bani indian bara nikru tawanka nani ra.

**Piska 12. Upla nani kaina kahbaya lalahka yamnika.**

Prisidint ba indian bara nikru nani aikuki aisi kaikbia kaina kahbaya lalahka dukiara, wan almuka nani saika warkka dauki pliska nani ra.

**Piska 13. Wina tara aiska yamni ka kaiki pliska nani.**

Tawan nani kumi bani ra ba, apis sirpi kum baku bara kabia wina tara yamnika bapaia dukiara, bara wan alムuka saika nani ba wal asla kaia, kupia bukaia dukiara, kaina dagkbia, sikniska tanka pliki wiaia, rakaia apia kaka yamni munaia dukiara bara siknis uplika nànira ta baikaia wan almuka saika hilp ka pliki nani ba.

**Piska 14. Wan almuka saika nani ba tilara dinkaia.**

Ministerio de Salud ba, wina tara yamni briaia warkka dauki pliska kumi bani ba ai warkka tilara dinkaia sa tasba saika lan uplika waitna bara mairin nani siknis raki uplika adarka wal, sika purara hilp muni natka nani ba, patitara saika natka bri apia kaka skulka brin nani ba, wan almuka saika yus muni ba. Ministerio de salud warkka daukaia pulitik ka ba naha laka daukaia ra lukbia.

Asla daukaia dukiara tawa tawa lukanka bapbia sika purara natka nani bara ba kau yus muni ba wan tasbaia ra, alopáctico saika natka ba taxativo tanka ba la kum bapi ba listika daukan kobia pyura aisiaika kanka ba tilara dingkbia indian bara nikru uplika nani ra.

**Piska 15. Smalkaia prugramka nani ra lilka nani paski digkai.**

Ministerio de Salud ba wina tara yamni briaia warkka dauki pliska kum bri ba, siknis upla raki hilpka wal, sika purara natka nani patitara wina yus muni ba, wan almuka nani saika tanka bri apia kaka skulka brin nani ba, sip kabia lilka paskaia bara smalkaia prugramka nani ba dingkai bara asla laka ra daktar, nurs, hilp mamunra, baku sin wark wala dauki uplika aikuki sika purara natka wala nani pain yus muni ba.

### SAPTIKA III.

#### KLAUNA TASBAIA ATLANTIK KUS RA WAN ALMUKA SAIKA NANI BA.

**Piska 16. Klauna tasbaia Gabamint ka warkka wala nani ba.**

Klauna tasbaia Atlantik kus ra ba, tasbaia ta bri uplika witin nani mihtara sa naha laka alki daukaia bara wan tasbaia ra warkka mariki ba, La- 28 piska 16 ra, klauna tasbaia Atlantik kus ra ba, bapanka nani Gaceta Diario Oficial ra publik munan ba N° 238 waupasa katí yua 30-1987 makara, aikuki sin natka wina tara yamnika.

ka ra, akuki sin natka ra wina tara yamnika patranka bri baka, iwanka natka laka nani ba yus muni patitara wina lakara Ministerio de Salud ba. Main kaikaia, pura kaikaia la kat warkka nani daugkbia naha laka yabi ba wan tasbaia ta bri dagnika ba aikuki asla laka ra.

**Piska 17. Wina tara yamnika dauki ayulbri ka apiska.**

Wina tara yamnika warkka dauki ayulbrika apis ka apiska mihtara sa, yabaia, pain briaia, ta pahkaia, ta briaia bara asla laka ra, kupia kumi laka wan almuka saika ba, siknis raki uplika nani, sika purara natka wala nani patitara wvina dauki ba wan almuka, wan almuka saika tanka bri ba, skulka brin nani ba, warkka dauki pliska nani, daukaia luki, prugram wark bukaia daukanka bara warkka nani wina tara yamnika mapara wan tasbaia ra wina tara yamni briaia natka kum wina kau asla natka ra.

**Piska 18. Wan tawanka baikisakan ka nani ra wina tara yamni briaia ra taura nani ba.**  
**Taura plika nani ba naha laka daukaia sa:**

- a) Wan almuka nani saika ba kau pakaia dukiara lukanka nani daukaia.
- b) Paskaia, pain kaikaia, bara pakaia wan tasbaia pulitikka sinska laka prapatika, raitkara, wan almuka saika tanka bara warkka dauki uplika nani dukiara bara sinska laka yamnika sin pitka yakabi lakaia bara patitara almuka aika nani sin.
- c) Asla takanka natka nani paskaia bara apis nabi bapaia, aikuki asla laka ra bara ainsnaka nani dauki, siknis nani raki, mairin bara waitna, tilara sika pura ra natka wala nani dauki ba patitara wina almuka saika warkka bri apia kaka skulka brin nani ba wina tara yamni briaia laka ra.
- d) Bapanka bara adar nani ba kaiki daukaia ba, bara almukka saika prugramka ba wina tara yamni patranka bara iwanka kaiki baku.
- e) Skul tara aikuki asla laka ra wark daukaia bara almuka saika nani stadi muni bara laki kaiki pliska wan tasbaia ba wan almuka saika kiamka nani tilara an upla kulkanka yabisa baiki sakanka praptiksa brisa sika dusa nani, sika nani, saika daukaia natka bara sika purura natka nani patitara wina yus muni ba siknis nani raki uplika bui yabisa, natka wala hilp muni uplika nani, almuk saika tanka bri apia kaka skulka brin nani ba.
- f) Skul tara brin aikuki asla laka ra almuka saika stadi bara laki kaikanka pliska natka nani ba pakaia, ta pahkaia, bapanka, lukanka, dia daukaia laka nani ba daukaia apia nani ba, almuka saika nani kau pali dia daukaia ba.
- g) Skul tara bara sirpi aikuki asla laka ra bara almuka saika nani stadi bara laki kai-kanka pliska alopática saika warkka dauki nani ba kupia bukaia, tilara dingkaia almuka saika baku.
- h) Tawan ta uplika nani aikuki asla laka ra pakaia bara patitara saika stadi bara laki kaikanka pliska ba siknis raki uplika nani lukanka, natka wala ra hilp muni patitara wina, patitara saika nani tanka ba, bara skulka brin nani.
- i) Natka nani sut ba pain kaikaia, pura kaikaia bara laki kaikaia patitara saika nani laki kai-kanka, sinska laka turbi kaiki nahki pitka kat wan almuka sika nani pawi sa wan tasbaia baiki sakanka nani ra.
- j) Asla lakara pakaia, ta baikaia siknis nani ra raki uplika waitna apia kaka mairin ra kau lan daukaia dukiara skulka yabaia, patitara wina natka wala ra hilp muniba patitara saika tanka bri bara skulka brin nani ba.
- k) Paskaia Universidad nani bara patitara saika stadi bara laki kaiki pliska hilp ka wal, tasba piska bukka ba:
- Dus, daiwan, walpa satka nani wina sika paski ba.
  - Patitara saika nani yabi ba.
  - Bara patitara saika tanka pliki kaiki uplika nani.
- l) Bapanka bara laka nani daukaia kasak ba bapaia dukiara, sika purara natka nani dauki ba yamni, kasak la kat kaia patitara sika nani bal.
- m) Sika dusa nani ba mai kaikaia laka ba ta baikaia.
- n) Apis nani dus main kaikaia warkka dauki nani ra ta baikaia patitara saika ban dauki kaia dukiara, sika nani inhta wahya wal paski ba, tanka pliki kaikaia, paskaia bara tilara kaia mai-sapahkanka warkka dauki ba, bara asla lakara upla nani tanka briaia bara pain yus munaia sins laka kat ban patitara saika nani ba.
- o) Upla wina tara yamnika ra hilp munaia asla takanka nani ba nahki natkara kabia ba param marikbia witin nani ai tila kat ai asla takaka ba, bara wala nani wal aslika ba sin.
- o) Ministerio de salud wal asla lakara laki kaikanka natka sat sat ba kaikaia, bara patitara saika ba pain laki kaikaia nahki warkka dauki ba.

p) Wina tara yamni briaia laka hilp yabi pliska nani ba kuakaia, warkka dukaia bara prakaia laka ba kaikaia patitara saika kau sat wala paskras yakabi lakaia pliska nani ba.

q) Wark dukaia dukia nani ba sakaia bara patitara saika nani laka ba sistema de salud tilara dingkaia

r) mairin nani wark dukaia dukiara wauhkataia yabaia laka saki, sika purara natka wala nani ba hilp muni ba, patitara saika tanka bri bara skulka diman nani r. Sika dauki raki uplika nani waitna bara ba bara patitara saika dauki yabi nani ba.

s) Patitara saika nani ba ta baikaia warkka nani dukaia.

t) Tasba baiki sakanka nani ra wina tara yamnika warkka dauki apis ka nani ba sip kaia paskaia bara prugram pliki kaikaia, apis nani bara tawan sirpi nani ra warkka patitara saika upla nani ra yaaila.

#### **Piska 19. Patitara saika nahki aibapaia laka ba.**

Warkka pakaia dukiara mana aibapaia bara patitara saika aslika ba, baku sin kankahbaia, ta baikaia, dahra aisai, lan dukaia, tanka aisai, smalkaia bara pliki kakai patitara saika mapara, klauna tasbaia baiki sakanka nani ra aitan sa baha nani tasbaia lalhka tilara dingkaia wina tara yamnica mapara ta uplika nani ba daugkbia dukiara.

#### **SAPTIKA IV**

#### **INDIAN BARA NIKRU TAWANKA UPLIKA NANI YAMNIKA.**

##### **Piska 20. Yamnika nani.**

Indian bara Nikru uplika nani dukiara sa ai ta uplika nani bak trabilka nahki kabia kra.

a) Wark bukaia dukiara luki ba tilara kaia asla lakara aikuki aisi kaikan ba, wina tara yamni briaia warkka dauki ba, a bri nani ba brih wisa patitara saika lamara ta baikisa pain main kaikaia iwanka natka yamni bara wina tara yamni bri kaia lakara yamnika nani wala yabaia.

b) Upla nani ra lan dukaia ta baikaia warkka nani dauki pakaia dukiara.

c) Tasbaia bilara daktar nani ra ta baikaia warkka nani daugkbia ba tilara.

d) Diara nani bri ba pain main kaikaia wirihka bri kaia patitara saika nani karna sakaia bara pakaia dukiara, ai tasbaia bara ai tawanka nani ra.

e) Kiamka sat sat kulki ba patitara pyua wina natka nani bri ba, kau dukaia ai tawanka uplika nani nahki kaiki ba baku wauhkataia sakaia dukiara bar ata uplika nani naha warkka dauki nini ra.

f) Siknis nani ra raki uplika warkka dauki nani ba kulkas ba tanka nina buk ra mankaia, sika purara natka wala nani ra ta baiki nani ba, patitara saika tanka bri nani apia kaka skulka brin nani ba tawan uplika nani bui dauki ai iwanka kat patitara wina bri ba, naha warkka dauki ta uplika ra maisapkbia.

g) Wina tara yamnika warkka ba dia dukaia luki ba pakaia dukiara tilara dingkaia.

#### **SAPTIKA V.**

#### **WINA TARA YAMNIKA IWANKA NATKA SAT SAT RA RAITKA BA.**

##### **Piska 21. Wina tara yamnika patranka ai pawanka ba iwanka natka sat sat ra.**

Patitara saika nani bara siknis raki uplika nani, sika purara natka wala nani dauki ba, patitara saika tanka bri nani ba, warkka, saika bara natka wal nani, baha nani ba wina tara yamnika ra patranka aipaswanka sa, iwanka natka sat sat ra.

##### **Piska 22. Sika purara natka wala dauki nani raika.**

Siknis raki uplika nani ba, sika purara natka wala dauki uplika nani ba, patitara saika tanka bri apia kaka skulka brin nani raitka brisa naha dukia nani ra:

a) Priaska nani dukaia sat sat ai iwanka natka kat, spirit mapara nahki diara nani ra kaikiba laka ra.

b) Ai warkka ba dukaia wan tasbaia aiska piska kum ra.

- c) Sins laka ra diara nani dauki ba aisi kaikanka nani, smalkanka nani ba tilara kaia.
- d) Asla takanka sirpi nani ra asla kaia.
- e) Patitara saika dauki pliska nani ba asla wark daukaia bara,
- f) Kasak lakara prisantka briaia ai warkka dauki ba pitka kat.

**Piska 23. Silp wina tara yamnika raitka. Indian bara nikru tawanka uplika nani ba naha raitka nani brisa:**

- a) Silp ai saika nani yus muni bara main kaikaia, kupia bukanka baku, patitara wina ai saika nani ba tawan aisaiá bara praptis takaia.
- b) Dus, daiwan bara walpa nani sika baku yus muni ba kan kahbaia, dahra aisaiá bara sins laka kat yus munaia.
- c) Makabi walanka nani ba lukanka kumi ra apia kaka baku apia nani ra sin param marikaia pri laka ra nu munanka baku nanha laka natka sut ra apia kaka tasba ritska, raitka nani mapara saura muni ba, kaina kir ra daukanka nani bara yamnika ba.
- d) Patitara saika nani ba pain kaikaia, laki yabaia ai kiamka nani ra ai iwanka natka nani ba kat.
- e) Patitara saika nani ba ta briaia, dahra aisi lakaia kupia bukaia.
- f) Wina tara yamnika mapara silp patranka briaia, pliki kaikaia, warkka daukaia.
- g) Patitara saika nani ba kau paskaia pana pana sins munaia, wauhwu atkaia.
- h) Patitara sinska laka kan kahbaia bara sins laka prapati ka dagknii ra raitka ba.
- i) Tasbaia nani ra prisdint bui warkka nani bara prugramka daugkbia ba main kai-kaia.

**Piska 24. Wina tara yamnika mapara iwanka natka sat sat bara ba raitka.**

Indian bara nikru tawanka uplika nani bara siknis raki uplika nani, sika purara natka wala dauki nani ba, patitara saika tanka bri, apia kaka skulka brin nani ba naha raitka nani bri sa:

- a) Wina tara yamni briaia natka wahbi bris, wina tara yamni briaia natka kum wina natka walara tawaia, siknis raki uplika pas yula kahbanka wal, sika purara natka wala dauki, patitara saika tanka bri uplika ba apia kaka skulka brin ba, kalki daktarka ba, sika pain yabaia asla lakara bara ban kaiki kaia, raubia apia kaka ta baiki pyua aiska ba kat.
- b) Ai sikniska apia kaka latwanka nani kiamka sat sat ra ba buknra ulban kaia sa bara kulkankaia sa wina tara yamnika warkka dauki apiska ra kau pali ba Ministerio de Salud maisapahkanka baku kulkia wina tara yamni bri warkka dauki ba prugramka nani paski ba tilara dinkaia.
- c) Sin kiamka uplika nani ai bila kat aisi hilp munaia apia kaka iwanka natka ra baiki saki luki kira wal.
- d) Gabamint wal apia kaka yakan wark taki apiska nani bui ta pahkaia bara hilp munbia patitara saika nani ba bara yus munaia dukiara.
- e) Inhta wahya saika nani ba upla ra saura munan bara sa kaka tanka aisaiá apia kaka sika purara natka wala daukaia.
- f) Ban sut ra wina tara yamni briaia warkka dauki yus muni nani ba mapara raitka ba bapan sa La- N° 423, wina tara yamni briaia laka aiska.

**SAPTIKA VI.**

**Wina tara yamni briaia dagknika wan tasbaia ra bara iwanka natka sat-sat ba.**

**Piska 25. Wina tara yamni briaia laka bara iwanka natka sat sat dagknika ba paskaia.**  
Naha dagknika paskansa wina tara yamni warkka bara iwanka natka sat sat ba. Wark nani daukaia, pulitik bara la wala nani bapi ba yamni kaikaia dukiara upla nani tilara kabia:

- a) Naha warkka mihtara kabia uplika ba mairin apia waitna ta bri kabia Direcccion General de Servicio de Salud Ministerio de Salud ba wia.
- b) Klauna tasbaia kumi bani ra haha sat uplika kum bara kabia;
- c) Ayulbra warkka daukaia ta bri uplika ba apis kum bri kabia kluana tasbaia baiki-sakanka kumi bani ra.
- d) Indian bara nikru kiamka iwi pliska nanira ta bri uplika kum bara kabia.
- e) Klauna tasbaia kumi bani wina indian bara nikru uplika kum la kat wauhtaia bri ba kum tilara kabia.
- f) Asla takanka nani sirpi bara tara wina sin upla kum bara kabia patitara saika warkka paki tila wina kum wahbi sakan kabia.
- g) Alopaticas sinka laka bri daktarka, patitara saika, inma wal dauki saika, bara sika sat sat warkk dauki tila wina sin bara kabia.

Minsa asla takanka yà tò bri kaka an pàtitara saika lainkara sin tò bri uplika ba Nicarawa bilara pàtitara saika lainkara upla asla takanka tò sin bribia.

Bara haha asla takanka ba haha saika laka winan kabia.

**Piska 26. Daukanka nani.**

Consejo Nacional Salud Intercultural ba daugkbia pulitk ka nani, daukaia lukanka nani, pru-program bara wark bukanka sika dusa nani main kaikaia sans bara la kat briaia, baha warkka dauki apis nani wal asla lakara baha dukiara:

- a) Pyua kat laki kaikanka daukaia, rayaka sat sat bara ba kaikaia, sika dusa ba nina ubaia.
- b) Sika dusa nani ba kau ailal mankaia ra lukaia sa.
- c) Kupia bukaia indian bara nikru kiamka uplika nani ra sika dusa kumi bani ba kau ailal daukaia, baku sin sika nani giadinka, saumuk pakaia pliska nani tawan uplika nani aikuki asla lakara wark dauki.
- d) Kan kahbaia dukiara pyu wiria laka kum bapaia, kau ailal mankaia dukiara pru-program kum dauki, sika dusa nani tiwaia yabalkara ba pain main kaikaia bara ban yus muni kaia dukiara.
- e) Manki sakaia natka nani yabaia, dakaia baku suni main kaikaia, daukaia natka nani ba yakabi lakaia bara yus munaia patitara saika nani praptiska ra.
- f) Salud lainkara wilkaia bara asla daukaia tanka aisaiia. Patitara saika nani ra kasak pakaia dukiara.

**Piska 27. SILAIS NANI WARKKA BA.**

Ministerio de Salud ba Salud lainkara ta upla tara ba, SILAIS nani ba witin nani bak iwanka natka sat sat ba bara patitara saika kau pakaia sip kabia klauna tasbaia nani haha warkka ba daukan Kabia Gabamint apiska ra ayulbra ba.

**Piska 28. Consejo Regional de la Salud warkka ba.**

Naha dagknika nani ba warkka daugkbia iwanka natka sat sat bri uplika nani tilara consejo nacional de salud warkka dadaukra baku bara makabi walanka dagknika baku, ta baikan laka, hilp munaia bara upla nani wina tara yamni iwanka natka ai tasbaia ra baku sin consejo municipal de salud bara kabia indian bara nikru uplika nani wina bara tasbaia nani ra sin.

**TA BILA III.**  
**PATITARA SAIKA NANI PLIKI KAIKANKA BA.**

**SAPTIKA I.**

**Patitara saika nani wina kum.**

**Piska 29. Patitara sinska laka kulkan ka ba.**

Naha laka ba kulkisa patitara saika nani ra sins laka bara praptiska wal ta baiki nani ra dagknira apia kaka yakan natkara, bara patitara pyua wina aula praptis muni wan tasbaia aiskara.

**Piska 30. Iwanka natka laka nani wina tara yamnika hilpka ra.**

Wina tara yamnika warka dauki nani ba indian bara nikru uplika nani tilara patitara saika war-kka daki ba daukan kabia tawan uplika nani iwanka natka kat sans yabia. Naha saika wihki inhta wahya saika wal asla kaia.

**Piska 31. Patitara saika wihki inhta wahya saika wal asla.**

Wina tara yamni briaia laka warkka taura ba naha laka bapan ba bui naha warkka tanka bri uplika nani bara apiska nani aikuki asla lakara iwanka natka bara daukanka nani patitara wina bri ba lakara plamaia brisa patitara saika natka nani ba wilkan sa alopatica saika nani wal, baku sin protocolo nani daukaia kupia bukbia indian bara nikru tawanka nanira praptiska saura apu kaia dukira.

**Piska 32. Patitara saika tanka pliki kaiki ba kulkanka.**

De salud baDireccion general de salud Ministerio bara secretaria de la salud bak, tasba piska nani dagnika ta bri ba tawanka tara, sirpi kamisan ka nani patitara saika praptiska briebia, patitara sinska laka yus muni kira natka nani bara nahki kaiki ba naha praptiska ba iwanka natka pat briba satwala lakras kaia.

**Piska 33. Patitara saika laka nani bara tanka pliki kaiki ba kulkanka ba.**

Ministerio de salud baDireccion General de Salud bara Secretaria de salud bak, tasba piska nani dagnika ta bri ba tawanka tara, sirpi kamisan ka nani, tawanka uplika nani aikuki aisi kaiki asla lakara daugkbia patitara sinska laka ba kulkanka yabaia dukira natka bara laka nani bara kabia, bara sin pyuara pliki kaikan ka wala nani sin daugkbia naha raitka nani yabi bara yakabi lakanka sin praiska daukaia yamnika nani sinska laka wina sakbia ba.

**Piska 34. Dagknira sins laka prapatika kaiki baha raitka.**

Sinska laka natka nani wina saki ba tilara stadika bara tanaka pliki kaiki ba, indian bara nikru tawanka nani la daukan ba sip yus munras sa dawanka ba la mawanra adar munras sa kaka tawan uplika nani lukanka sin lukaia, ani tawanka ra stadi bara laki kaikanka daukan ba.

Naha aisi kaikan wina la kum daugkbia ba wauhkataya ra ulbia ba layar kum bui adar yabia. Klauna tasbaia nanira lika naha laka daukan ba ulbia Consejo Regional pliska nani ra indian uplika nani ispail tasbaia nanira iwi ba, la nani daukan Ministerio de Saud ra ulbia, sim sat na-tka ulbanka kum tawankara swibia, baha ulbi sakanka wala ba Ministerio de Salud ra suibia.

**SAPTIKA II.**

**TASBARA RAYAKA SAT SAT BARA TANKA PLIKI KAIKANKA.**

**Piska 35. Patitara saika daukanka natka nani bara mana aibapanka.**

Prisidint ba bui mana aibapi sa bara hilp muni sa patitara saika tanka pliki kaikinani ra, tanka pliki kaiki ba naha daukanka tanka bri kaia: laka sat sat sinska laka ba, kiamka nani, dara walra nani, kan kahbaia dukira main kaikbia bara takan sturka nani raitka wirihka briaia patitara sinska laka plamaia brisa.

**Piska 36. Sika dusa yus munaia dahra aisia.**

Prisidint mihtara sa, sika nani yus munaia dahra aisanka ba ta baikaia ba, puisin bri nani, klinik nani ra ulbi yabi bara sika dusa nani natka sat sat ra bri ba indian bara nikru uplika nani hilpka wal, bara tilara dingkaia. Ai ta uplika nani bak tanka pliki kaiki apiska nani bara asla takanka wala nani naha warkka wal kaiki ba.

**Piska 37. Indian bara nikru uplika nanira la yabi.**

Wan tasbaia aiskara rayaka sat sat bara ba sanska briaia, indian bara nikru uplika nani raitka yabia Nikarawa laka ra ulban ba baku La N° 28 klauna tasbaia nani atlantik kus r aba laka bapanka nani La- N° 217 tasba ritska bara kaina kir bri ba laka tara Gaceta Diario Oficial ra publik munan ba N° 105, li kati yua 6 1996 La N°445 tawan uplika prapatika laka ba, bara indian tawanka kiamka wala nani tasbaia atlantik kus ra ba, Bocay, Coco, Indio bara Maiz

awalka nani, indian uplika nani raitka b anisan nani asla takanka bui yabiso Asamblea Nacional wirika brisa param sakaia A.N. N.º001-2008 kakamuk kati yua 11-2008 bara kau, La ailal naha tanka ra.

**Piska 38. Kaina manas wal aisi kaikaia, pri laka ra bara maisapakankaia.**

Wark bukanka sut tasba ritska tilara dinki ba rayaka sat sat nani patitara sinska laka ba indian bara nikru uplika nani bara tilara upla wala nani, dagkni ra, yakan apia kaka pamali silp ai asla takanka nanira makabanka nani aiska daugkbia kaina manas wina yamni kaikan kabia luki uplika nani daukbria dukiara.

**Piska 39. Kaina manas wina adar yabia.**

Tanka pliki kaikanka kum daukaia dukiara, warkka bukaia dukiara indian bara nikru tawanka ta uplika nani kaina manas wina adar makabia. Ani tawanka ra kabia ba, bara Consejo Regional bui sin ta baikbia wauhtaya ulban kum bak.

**Piska 40. Patitara saika nani tanka pliki kaikaia kasak lakara.**

Tanka pliki kaikanka ba asla natkara daukan kabia, tawan uplika iwanka natka wina trayara bara lukras kira upla yamnika mapara buaia apia natka briaia, tawanka bar adiara nani kaina kir ra ba, warkka bukbiananai ba, bara tanka pliki kaikanka ba kaikaia sa pain apia kaka saura sapa iwanka natka, rayaka sat sat, tasba ritska ba taki ba, patitara saika nani yus munaia bara trai munai.

**Piska 41. La daukanka nani.**

Indian bara nikru tasbaia nani ra rayaka sat sat nani bara ba stadika daugkbia ba, Universidad nani bui stadi bara tanka pliki kaiki nani ba, bara upla wala nani. La dauki apia kaka upla bahki nani sip kabia La kum daukaia indian bara nikru ta uplika nani, Ministerio de Salud bui pura kaikbia ta uplika sirpi apia kaka tara nani, trabilka nahki kaikbia ra, witin nani bui raitka raitka bara yamnika yabia naha tasbaia uplika nani ra, dagkni apia kaka yakan natkara.

Laka daukan ulbi sakanka kum ba Ministerio del Ambiente bara tasba ritska paskanka dauki nani ra blikan kabia, bara wala kum ba Consejo Naha Regional ra warkka pura kaiki kaia dukiara.

**Piska 42. Tanka pliki kaikanka ra lukaka wala ani nit sa.**

Tanka pliki kaikanka bara stadi dauki pliska Universidad nani karibi kus ra ba, tanka pliki kaikanka nani dauki bara lukanka wala nani baku dukiara tilara kabia klauna tasbaia nani ra daukusa pyuara.

**Piska 43. Sins laka tara wina ilpka laka daukan nani ba.**

Consejo Regional, Departamental, Municipal wina tara yamnika mapara ba, tawan sirpi nani ra wina tara yamni briaia kamisan ka nani ba Ministerio de Salud baDireccion General de Servicio de Salud bak klauna tasbaia Gabamintka nani ba Secretaria de Salud bak indian bara nikru ta uplika nani aikuki sip kabia la daukaia sins laka hilpka wal wan tasbaia ra bara kuntri wala apiska nani aikuki bara kau karna sakaia tanka pliki kaikanka ba, bara kau lan daukanka ba patitara saika ba.

**Piska 44. Tanka pliki kaikanka ra apis nani ta baiki ba.**

Ministerio de Salud baDireccion General de Salud bak, Secretaria Regional de Salud, Consejo Regional, Departamental bara Municipal de Salud, tawan sirpi kamisanka nani bara ba, indian bara nikru ta uplika nani ba, sip kabia yabaia, ta baikaia nit natkara dia sip ba kat, upla bahki apia kaka la uplika nani ra, sins laka kum wal sip ta baikaia manki ba patitara saika pakaia ra yus muni ba bara karna sakaia ra.

### SAPTIKA III YAMNIKA NANI MANA AIBAPANKA BA.

**Piska 45. Yamnika kasak laka ra bara wal baku mana aibapanka.**

Lukanka sat sat wal la kum daukan ba patitara sinska laka iwanka natka praptis munanka indian bara nikru nani bri ba briaia dukiara, bara ban tawan wala nani sin tilara dagknira apia yakan natkara patitara saika asla ba. Kaikaia sa mana aibapai dairik apia kaka dairik apia, indian bara nikru uplika nani yamni munaia patitara sinska laka.

**Piska 46. Sin praiska yakabi lakaia yamnika yabaia.**

Nikarawa prisdintka ba naha warkka dauki apiska bak, ta uplika nani aikuki tawanka sirpi apia kaka tara nani witin mapara nit natkara bapbia sins laka kat pliki kaikanka ba daugkbia, daukan uplika raitka param kabia baku wala nani sin.

**Piska 47. Tasba ritska nani ban bri kaia dukiara yamnika nani mana aibapaia.**  
Prisidint ba main kaikbia upla kumi bani apia kaka dagknira, yamnika sakbia, naha yamnika nani wina pursint kum diara walara lakbia, prugramka apia kaka warkka buki briaia, kan kah-baia, ta baikaia tasba ritska bara rayaka sat sat pliska ra ba sip kabia kli bukaiia, ban bri kaia diara nani paski ba tasba saika ra. Naha laka tanka sakbia pursintka yabaia ba.

#### **SAPTIKA IV SIKA DUSA NANI**

**Piska 48. Tawan plika aiska mapara paramakan.**

Naha laka dukaia dukiara sa upla nani sut mapara pain sa sika dusa nani ba. Sika dusa nani ban yus munikaia ba La N°217 ra ulban ba baku dukaia sa, diara nani kaina kir ba, bara tasba ritska laka bara kupia kumi laka ra daugkbria upla nani lukanka, iwanka na-tka,kaina kir, klin laka bara lalah wan tawanka aiska ra.

**Piska 49. Tasba saika nani baiki sakanka.**

Sika dusa nani bara wala nani aikuki klami ba, bara baku sin sika nani natka sat sat ra pas-kanka ba wal asla sa sika nani ridi dauki ba laka mununhta ra sika nani paskanka ba, bara sika sat sat dauki ba naha laka sitnika kat bapan ba natka ra.

**Piska 50. Sika dusa Nina kumi bani.**

Ministerio de salud ba yabia, upla sut nu takaa bapanka nani daugkbria bak sika dusa nani naiwa pyuara yus muni listika ba pain bara aial ka bapain sa ta krikanka upla wina tara yamni munaia natka nani bri kaia, bara baku sin puisin saika nani ba maisa pakaia bara pura lui sika din sa kaka sin, naha bapanka nani apis tara ra daukan ba yus kabia sika nani bukka paskbia pyuara.

**Piska 51. Sika dusa nani sanska briaia ba lukanka nani dukaia.**

Sika dusa nani ban bri kaia sanska dukiara lis kum bukbria siknis uplika nani ra raki hilpka wal sika purara natka wala patitara wina dauki ba, patitara saika tanka bri ba,apia kaka skulka bri ba, universidad nani, patitara saika stadika bara tanka pliki kaiki pliska nani ba ai Karnika bribia warkka daugkbria ra, kana kir ra pliki kaikanka r ata pahkaia bara lalah yabaia yamnika ba kasak laka ra bara sin praiska yakabi lakaia brin nani ra,bara iwanka natka rispik munaia indian bara nikru tawanka uplika nani bara ban upla wala nani ra sin.

**Piska 52. Wan tasbaia ra sika purara natka wala nani bara ba bukka.**

Ministerio de Slud ba, apis apia kaka asla takanka nani bak sakan ba naha warkka dukiara aikuki asla daugkbria bara yamni kaikbia. Upla mihtara mankbia wan tasbaia ra sika nani bri ba bukka ba, upla wina tara yamnika ra yus munibia dukiara.

Baha bukka ba kau upla nanira yabras kainara consejo nacional de salud intercultural wal pas aisi kaikaia sa.

**Piska 53. Patitara saika smalkanka ba.**

Universidad bara apis nani, sika, psicología, nurs skulka bara farmacia skulka yabi ba, bara wina tara yamnika dukiara skul wala nani yabi ba, ai stadika prugramka nani ra dingkaia sa tasba saika ba skul kum baku, iwanka sat sat yamnika, sika dusa nani, smalkanka tara nani, tanka nu kaia, yus munanka, aipaswanka, kau pali wan tasbaia ra nani ba dahra aisaibara patitara sinska laka bara dukaia nani ba.

**Piska 54. Patitara saika upla wina tara yamni briaia warkka ba.**

Ministerio de salud ba wina tara yamni briaia laka warkka dauki pliska nani kumi bani bak patitara saika wal sin, ai wina tara ra hilp munibia.

Ministerio de salud dia dukaia luki natka nani ba, bara pulitik ka yus muni ba naha bapanka dukaia ta bribia.

**Piska 55. Patitara saika nani lan dukaia.**

Ministerio de salud ba wina tara yamni briaia laka warkka dauki pliska nani siknis uplika ra raki hilpka wal, sika purara natka wala dauki nani, patitara saika tanka bri, apia kaka skulka brin nani ba sip kabia paskaia prugramka nani lan dukaia ra dingkaia bara pana pana asla wina tara yamnika warkka ta bri nani ba, daktar, nurs, hilp mamunra nani bara baku sika purara natka wala dauki warkka pura kaiki nani ba.

**Piska 56. Patitara saika dukiara diara nani lan daukbia ba tilara kaia.**

Ministerio de salud ba, klauna tasbaia gabamint ka nani bara gabamint apiska wala nani sip kabia kupia bukaia indian bara nikru tawanka uplika nani bara upla wala nani sin, witin nani bak sakau uplika nani sin bara kaia dagkni ra apia kaka tar yakan, asla takanka sirpi bara tara nani, lalah ra lukras nani ba, bara wina tara yamni briaia warkka daukaia skulka brin nani ba naha smalkanka wal asla patitara saika dukiara diara nani daugkbia wan tasbaia ra, wan tawanka ra bara kuntri wala ra.

**TA BILA IV****PRISIDINT WIIHRIKA NANI BA LA NANI BAPANKA PYU KUNHKU RA BARA TNATA KAT DAUKAIA BA.****SAPTIKA I  
PRISIDINT WIHRIKA****Piska 57. Prisidint bara apiska nani ba wiherika brisa:**

a) Indian bara nikru kiamka nani ra raitka yabaia, upla wala nani, dagknira, pamali apia kaka yakan, lilia kaia, kau yamni kaia bara laki kaikaia naha warkka dauki uplika nani bak ai iwanka natka, twisa aisanka nani bara daukanka natka nani.

b) Indian bara nikru uplika nani tila ra kaia dukiara wark daukaia luki ba, warkka nani ba ai tasbaia ritska yus munanka wal kaikaia sa.

c) Aidrubanka tara nani daugkbia ba, ta baikaia indian bara nikru nani silp ai warkka wala nani daugkbia ba.

d) Patitara saika natka dahra aisaias bara kupia bukaia sins lakara aisi kaikaia dukiara asla takanka ba, smalkanka sirpi nani lan daukanka nani ban wark wala nani naha smalkanka dukiara daugkbia ba.

**SAPTIKA II  
Mistik sirpi nani bara La purara kahbaia.****Piska 58. La purara kahbanka warkka dauki nani.**

Ministerio de salud bara secretaria regional de salud naha laka nani ani uplika pura lubia kaka La purara kahban kabia ai warkka daugkbia kat.

Ministerio de salud ba, bara secretaria regional de salud mistik ka sirpi nani ba nu takbia bara tanka pliki laki kaikbia tawan ta uplika nani, tasba ta bri nani, tawan sirpi ta uplika nani barra mistik ka takan tawanka ta uplika nani aikui ai ta baiki, mistik ka ba nahki pitka kat saura ba kulki bara tawa tawa la purara kahbanka ba dauki ai warkka tanka ba kat, saura munaka luha la purara kahbanka wirihka ba briaia mistik ka takan uplika ra.

Indian bara nikru kiamka kum ra La purara kahban ba istikira maisa pakaias tawan apia kaka tasba ta uplika nani ra kakaira, ban nina bliki la kat kaia dukiara.

**Piska 59. Mistik sirpi nani.**

Naha laka ra mistik sirpi nani ba:

a) Tasba saika nani ba yus muanaia silp ai wina ra munaia, pamali, dagknira apia kaka wala nani ra.

b) Pliska nani ra wark daukaia ta uplika nani bui yabras kaka,

c) Pura luaia patitara saika nani warkka daukaia laka ba.

**Piska 60. Asla dauki warkka bri ba La purara kahbanka nani daugkbia.**

Naha laka mapara mistik daugkbia kaka la purara kahban kabia:

a) Sirknis uplika ra raki nani ba, sika purara wark dauki nani ba patitara saika tanka bri nani, skulka brin nani ba danh warkka daukas kabia ministerio de salud bara secretaria regional de salud nani wina.

b) Patitara warkka dauki pliska ba ta uplika nani bui prakan kabia.

c) Ta uplika nani ba tasba saika warkka dauki nani ba diara nani yus muni ba mihta dagkbia.

**Piska 61. La purara kahbaia tawa tawa laka ba.**

Naha laka bapanka ba daugkbia natka nani bak sakan ba daukaia bara baiki sakaia, tawa tawa la purara kahbanka nani ba, baku diara nani ra ai raitka bri ba uplika purara la kahban ba.

**SAPTIKA III.**

**BAPANKA NANI PYU KUNHKU RA BARA TNATA KAT DAUKAIA BA.**

**Piska 62. Raitka bara wirihka nani mapara kaia apia.**

Naha laka bapanka nani kumi sin lukaiia apia sa kau sirpi daukaia, prisidint wirihka ba mapara kaia apia indian bara nikru kiamka nani sin apia wan tasbaia aipaswanka laka nani ra bara ba kuntri wala laka nani wan tasbaia pulitik ka laka aipaswanka nani ra pain kaikisa.

**Piska 63. Là bila walara lakaia.**

Naha laka ba, bila walara lakan kabia pain tanka briaia bara param aisaiwan tasbaia ra indian bara nikru kiamka nani twisa aisi ba.

**Piska 64. Bapanka nani.**

Naha laka bapan kabia wadin tasbaia prisidintka bui wan tasbaia pulitik ka laka aipaswanka pyua bapan baku.

**Piska 65. Yus munanka pyua ba.**

Naha laka ba yus munan kabia Gaceta Diaraio Oficial publik munan pyua ba wina.

Manawa tawanka ra yan, La dauki pliska ra Asamblea Nacional Nikarawa ra. Kakamuk kati yua 29-2011 mankara. Ing. Rene Nuñez Tellez Asamblea Nacional Prisiditka ba, Dr. Wilfredo Navarro Moreira Asamblea Nacional ayulbrika.

Baha mita wan tasbaia laka baku bris, publik muns bara daugks. Li kati yua 21-2011 Manawa, Daniel Ortega Saavedra Nikarawa prisidintka.

**MINISTERIO DE GOBERNACION**

Ulbanka numba 9795-M864251- Praiska 965 cordobas

PRIAS WATLA EVANGELICA REY DE REYES ASLA TAKANKA

**ULBI DINKAN ULBANKA**

Ministerio de gobernación tā bri üplika Nicaragua contrikara naha wan wiyyaya wantsa: Naha numbika munhtara (4964) wahya 2469-2476) piska II buk 12 bilara Prias Watla Evangelica Rey de Reyes Asla Takanka ulbi suin sa. Adarka dika yaban ba lih wainhka kati 29 dika 2011 manka bilara. Gaceta ra sakaya kabia sa buk numba 15 bilara ulbanka bara ba, an Lic. Freddy Americo Gonzalez Rivas raitka sain muni yaban sa, dika numba 11 lih kati 2011 mankara, Dr Gustavo A Sirias Quiroz. Director.

LA GACETA

DIARIO OFICIAL

Teléfonos: 2228-3791 / 2222-7344

MANKA CXVIII

Managua, Mundi Lith Mairin Kati Yua 12, 2014

No. 85

**Klauna bara kupia kumi laka gabamitka ba asla**

**Nikarawa pura luisa.**

Bapanka. N° 25-2014.

Nikarawa prisdintka kamadanti

Daniel Ortega Saavedra.

**LUKISA.**

I

Bapanka nani A.N N°5934 bak, Nikarawa Asamblea Nacional ka ba, publik munan Gaceta Diario Oficial N°105 ra li kati yua 27-1989 manka ra conferencia General de la organización internacional del trabajo bui yan sa, 76 asla takanka piska wal pyuara La nani daukaia bapan ba wilkanka daukan nikru kiamka tawanka uplika nani dukiara sa (garipun, kriul nani) wan tasbaia ra ba.

II

Indian tawanka nani bara lamara wilkanka ba 1989, 1. Pulinik aiska piska ra bapan sa: 1. Gabamint nani ba wirihka bribia pakaia tawanka nani brin dauki ba, wark kum asla lakara baha tawanka nani kan kahbaia dukiara bara kasak ka ba rispik munaia laka yabaia. 2. Naha warkka ba naha laka nani bribia: a) Naha tawanka uplika nani yamnika ra lukaia, aikuki sim sat kulkan kaia, tawan uplika wala nani raitka bara sanska bri ba tasba laka yabi ba. b) Baha tawanka uplika nani raitka lalah lainkara, iwanka natka mapara ta baikaia, upla baku daukanka bara iwanka natka rispik munaia, ai natka nani, praptiska nani bara ai aslika nani.

III

Indian bara lamara iwi uplika nani wal wilkanka ba 1989, piska V, seguridad social y salud, piska 25 ra bapan sa: 1. Gaamint nani ba kaikan kabia tawan wala nani brin dauki ba wina tara yamnka pain

Yabaia apia kaka naha tawanka nani ra yabaia natka nani silp asla takaia naha warkka ba asla daukaia. Silp ai wirihka bri, wina tara yamnika ra bara sinska ra dia sip ba kat pain kaia dukiara. **2.** Wina tara yamnika warkka ba asla takbia dia sip ba tawanka bilara. Naha warkka nani ba pain luki kaiki daukaia tawan nani brin dauki ba asla lakara bara bara ai lalahka bri ba ra lukaia, iwi pliska ra, uplika nani iwanka natka baku kaina dagkbaia natka nani, rakaia natka bara patitara saika. **3.** Wina tara yamnika warkka daukaia ba sans yabia warkka na takaia dukiara upla nani briaia bara kau lukaia sa upla wina tara yamnika kau tara nani ra, sin pyuara bri kaia wina tara yamni bri kaia lakara natka wala nani aikuki asla lakara. **4.** Naha warkka daukaia dukiara asla kaia sa, laka wala aikuki lalah mapara, uplika nani iwanka natka laka bri ba wan tasbaia ra.

#### **IV**

La 28 ba klauna tasbaia nani bapanka Nikarawa ra, Gaceta N°238 publik munan waupasa kati yua 30 1987 mankara bapansa piska 8 numbika 2: piska 8 klauna tasbaia tasbaia nani naha laka bui bapan b ata uplika nani naha raitka bri sa pulitik laka, daukaia lukanka bara wan tasbaia aiska laka bila ra warkka daukaia apiska nani bak naha yamnika tara brisa. 2. Wina tara yamni prugramka nani bri kaia, smalkanka nani, iwanka natka nani, auhbaia pliska, plis kum wina plis walara lakaia, tawan bilara wark sirpi ban ban, gabamint apiska nani aikuki asla lakara

#### **V**

A.N bapanka N°3584, la sirpi numba 28 “klauna tasbaia nani bapanka ba” Gaceta Diario Oficial publik munan N°186 waupasa kati yua 2-2003, saptika II bila tanka nani piska , naha bila tanka nani bapan sa: Wan tasbaia ra wina tara yamni patranka: La tara, sirpi nani ra la piska nani, bapanka, lukanka nani, prugram nani tilara dinkanka nani warkka daukaia dukia nani aslika sa klauna tasbaia nani brin ba bapanka nani dauki bak dingki bara taibi bara taibi munan natkara kau ai tasbaia nani ra wina tara yamnika warkka ta pahkisa.

#### **IV**

Pastara kati yua 4, 2011 Gaceta Diario Oficial publik munan, la N°759 “Patitara saika laka ba” baha ba la piska 64 bapan sa wan tasbaia Prisidint ka bui bapan kabia.

Pulitik aipaswanka bui baha yamnika yus munaia yaban sa.

## AISAN SA

Naha:

## BAPANKA BA

## LA PISKA SIRPI N°759 “PATITARA SAIKA LAKA”

### TA BILA I

### BAPANKA TARA NANI

#### **Piska 1. Daukaia ba.**

Naha laka sirpi daukaia brisanatka nani bapaia daukaia dukiara La 759 “patitara saika laka” Gaceta Diario Oficial N°123 pastara kati yua 4, 2011 publik munan.

Naha laka sirpi ka bila “La” aisia pyuara tanka briaia sa La 759 dukiara aisi ba “patitara saika laka ra” bara “La bila sirpi ra” naha laka sirpi ra.

Asla kaia la marikiba piska pas las baiki sakanka ra, aisaia sa kulkanka yabia karnika ra klauna tasbaia nani silp ai laka kat wina tara yamnika, patranka briaia, mariki La N°28 ra baku, atlantik kus ra klauna tasbaia nani ra bapanka nani daukan ba.

#### **Piska 2. Centro de salud apia kaka puesto de salud nani.**

Naha laka sirpi nani daukaia dukiara centro apia puesto de salud kulkan sa, unidad de salud nani bara ba sut ra Ministerio de Salud bui pas mina lulkanka bri nani ra, bara tawan uplika wina tara yamnika warkka dauki ba klauna tasbaia atlantik kus ra ba.

Patitara saika bak sakan natka nani ba indian bara nikru kiamka nani praptis muni ba bapan kabia Consejo Regional Salud intercultural tilara.

Ministerio de salud ba, bara wina tara yamni briaia warkka patranka ba, klauna tasbaia nani karibi kus ra ba, yakan bara dagknira warkka dauki ba rispik muni sa patitara saika ba indian bara nikru kiamka tawanka kumi banira pakisa.

#### **Piska 3. Kau pali daukaia ba.**

Siknis upla raki ba, sika purara natka wala yus muni ba patitara wina, patitara saika tanka bri apia kaka skulka diman nani ba ai tila kat asla takbia bara tawan ta uplika nani bara wina tara yamni briaia warkka dauki ta uplika nani, iwanka natka sat sat, universidad nani tawan bilara, bara tawan

bilara asla takanka wala nani bara ba aikuki asla witin nani sip munbia pana pana aisi kaikaia patitara saika sinska laka bara praptis munanka ba.

a) Prakanka natka nani ba, bara yamni kaia patranka wark daukaia bara pliki kaikaia, baha nani ba iwanka sat sat patranka klauna tasbaia ra bara ba laka mununhtara kabia ba karibi kus ra.

b) Dagkni ra sinska laka raitka kaina kabanka ba sins laka pliki kaikan ba wina takisa dus saika nani wal asla wan tasbaia piska ra ba, bara patitara saika nani praptis munanka ba, indian bara nikru kiamka tawanka uplika nani ba.

c) Klauna ta uplika nani ba, universidad bara iwnka natka sat sat nani bara ba Ministerio de salud ba, tawan bilara asla takanka nani, bara tawan ta uplika nani, wina tara yamnika patranka ba daukaia sa iwanka sat sat nanira, bara baku patranka wala nani paskaia, silp apia kaka iwanka natka sat sat wina tara yamnika warkka ra, indian bara nikru kiamka tawan uplika nani.

d) Gabamint nani bara tawan sirpi bara tara ta bri dagknika ba, tawan bara tasba ta bri nani mihtara sa paskaia, ta briaia, pulitik dahra aisaias, daukaia lukanka ni, prugram bara wark bukaia patitara saika aihwa nani ba, bara yamni nit nani ra, upla nani nahki kaiki ba, patitara wina natka bara iwanka indian, nikru kiamka nani ba, ta uplika kumi bani ba pain nu kaia (tawan ta upika, tasba nani ta uplika, bara ban ban).

e) Universidad nani bara iwanka natka sat sat ba MINED, MARENA, tawan sirpi ta uplika bara wan tasbaia piska aska ta uplika nani ba wauhtaya ulban bak, radio, tilivisan ku maisa paki nani ba, wirihka brisa kan kahbai, ta baikaia, lan daukaia bara upla nani ba aisaias patitara saika praptiska ba, ai warkka ba tasba ritska ba kau pakaia.

f) Klauna gabamintka nani secretaria de salud bri nani ba, salud municipal kamisan ka ba tawan ta uplika nani, universidad nani, iwanka sat sat bri ba witin nani mihtara sa kan kahbaia, ta baikaia tasba saika nani yus munaia yamni lakara, kasak, briaia sip kaia bara wirihka ba.

## SAPTIKA II

### BILA TANKA NANI

#### Piska 4. Bila tanka nani ra.

La nani ta baikaia bara La sirpi nani daukaia dukiara na ha bila nani bapan sa:

Patitara tawanka ta uplika: Indian bara Nikru Kiamka ta uplika sa, tawan bilala asla takanka tara kumra wahbi sakisa iwanka natka ba kat, witin nani ai laka baku na ha ta uplika ba sipsa indian ka kum kaia, upla dagknika kum, wihta, asla dadaukra kum apia kaka ban wala bara baha uplika purara almuk nani dagknika, tawan bilala gabamint ka, dagkni aipaswanka, ban bila aisanka wala nani

**Tasba ta uplika:** Tawan nani tilara lalka sa, wahbi sakisa tawan nani sut asla takanka ra, tawan dagkni kum, indian apia kiamka nani nikru kiamka nani, aipaswisa tasba kumi baku, wahbi sakanka ba daugkbia nahki nat-kara tawan uplika nani ba lukbia.

**Indian tawanka:** Upla nani dagknira patitara wina ban aula ba, blasi pyua wina upla nani daukanka, lalah, iwanka natka laka ra wan tasbaia aiskara upla sat wala sa bara witin nani silp ai laka natka kat sa.

#### Piska 5. Indian bara Nikru kiamka nani raitka

La piska 5 aisi baku Xiu ba tanka sa Xiu-subtiava kulkan sa, baha ba indian uplika sa Leon-Chinandega tawanka ra kau ailal sa.

**Piska 6. Patitara saika bara naiwa pyua saika.** Patitara saika siknis upla raki praptis munanka ba, sika purara natka wala dauki uplika nani ba, patitara saika tanka bri, bara skulka diman nani ba aikuki asla wark daukaia, tawan ta uplikanani wihki Ministerio de Salud uplika wal, klauna ta uplika, lan daukanka pliska nani, Universidad nani, silp ai laka bri ba, maisa pakanka nani dauki ba, ulbi, tilivisan ku ta baikaia dahra aisaia, pliki kaikanka, sinska laka pana pana laki kaikaia bara patitara saika praptis munanka ba.

La 28, piska 8 aisi baku klauna tasbaia nani atlantik ra ba ai gabamintka apis ka nani bak, yamnika brisa pulitik a nani paskaia, daukaia, wina tara yamnika dukiara dia daikaia luki ba, bara programka nani asla laka ra Ministerio nani nahki wark aikuki daukaia. Baha wina daukisa bara kulki sa wina tara yamni ka patranka piska baku, patranka wala nani yabaia wina tara yamnika ra pliki kaikanka.

**TA BILA II.**

**WINA TARA YAMNIKA WARKKA ASLA DAUKANKA**

**SAPTIKA I.**

**KAINA KIR BARA DAUKAIA KARNIKA BRI BA.**

**Piska 7. Kaina kir ra daukaia ba:** Naha laka sirpi bapanka daukaia uplika nani sistema de salud uplika ba: siknis uplika ra raki nani ba, sika purara natka wala nani daki ba, patitara saika tanka bri bara skulka diman salud ta uplika nani: universidad nani silp ai laka bri ba, bara tawan bilara asla takanka wala nani.

**Piska 8. Daukaia ta uplika nani.**

La piska 8 aisi baku warkdaukaia ta uplika nani ba naku lainkara daukaia sa:

- a) Ministerio de salud baDireccion General de Servicios de Salud SILAIS nani bara Direcciones Municipales de la Salud bak daukisa.
- b) Consejo Nacional de Salud ai dagknika tilara ahkika lukanka nani bak daukaia luki ba daukisa.
- c) Salud kamisanka ba prisdint nani, Consejo Regional de salud tilara banaha kamisanka tilara uplika nani bak sakan adarka ba wal.
- d) Klauna tasbaia nani ra secretaria de la Salud bara ba.
- e) Salud kamisan ka prisdint ka nani ba kamisanka tilara nani ba aikuki sut lukanka bak.
- f) Salud kamisan ka tawan sirpi nani ra prisdint ka ba.
- g) Consejo Regional de Salud klauna tasbaia nani ra ba.
- h) Indian tawanka kumi bani ra iwanka natka nani yamni dagknika ba, ai tasbaia piska nani wan tasbaia, pacipik saitra, mitil ra nani ba bara lalma tanira ba.

## **SAPTIKA I.**

### **PRISIDINT WAL WARK DAUKI NANI WIRIHKA BA.**

#### **Piska 9. Apis nani wirihka ba.**

#### **Skul smalki apiska (MINED)**

Ministerio de educación ba ai smalkanka pulitikka bara natka sat sat ra, la nani yabi ba pain kan kabaia, ta baikaia bara dahra aisaias praptis munan-ka ba, bara patitara saika siska laka.

Ministero de Educacion ba ai smalkanka nani lilara dingkbia skul sirpi, tara bara maistru skul ka dimi nani ra ciencias naturales, ciencias sociales, lengua y literatura, convivencia y civismo, orientacion técnica y vocacional, expresión cultural y artística, patitara saika sinska laka ra daukaia indian bara nikru kiamka iwanka natka ban bri kaia bara skul tuktan nani iwanka natka kau karma sakaya.

Indian, nikru iwi tasbaia nani ra, Consejo Regional nani ba asla asla daugkbia pacipk, mitil, bara yahbra tani ra Nikarawa ra bara karibi, naha tawanka nani ra patitara saika dahra nu takai, smalkaia wauhkataya bukka nani paskaia, bara ta baikaia, karna dakaia, pakaia naha smalkanka ba maistru nani r ata baikbia smalkanka daugkbia pyua ra.

#### **Paskanka nani wan lama kir ra kaiki bara tasba ritska nani apiska tara.**

OIT wal kumi ra wilkanka 169 ra aisi baku Ministerio del ambiente bara ritska nani kaiki ba bapan kabia wan iwanka natka saura munras kaia indian bara nikru nani tawanka raitka ra silp dia brin dauki ba pawai dukiara, dia pitka bara spirit mapara yamnika nani saura munras bara tasbaia nani brih yus muni ba natka kum ra, baku dia sip ba kat daukaia silp lalah lainkara, upla nani akuki iwana natka pakaia. Purkara naha tawanka nani ba tilara kabia paskaia, daukaia luki prugramka tawanka sirpi bara tara pawanka ba pliska kat dairik daukaia sip ba.

#### **Ministerio de Fomento, Industrias y Comercio.**

Naha apiska tara ba Consejo Regional nani indian bara nikru tawanka nani, pacipik, mitil bara yahbra tanira iwi nani ba aikuki asla takbia Nikarawa bara karibi, patitara saika inipas yus muni ba laka laki kaikaia dukiara, bara wark nani kum kum daukaia La pura lui ba mapara, rayaka sat sat nani ba listika kum daukaia dus bara daiwan nani bak sakan ba, bara plikaia Nikarawa ra hina bri ba wal baku sip kabia wark daukaia.

**Piska 10. Wina tara yamnika pulitik ka iwanka natka sat sat ra.**

Ministerio de Salud ba wina tara yamnika pulitikka ra dingkbria, patitara saika kaiki praptis munanka ba, baha dukiara makabi walaia indian bara nikru kiamka nani ra.

Consejo Nacional de la Salud Intercultural wina tara yamnika pulitik ka asla prakaia ra ta baiki sa indian bara nikru kiamka nani raitka bri ba kul-kan kabia patitara saika praptiska bri ba, kaina kahbaia, ta baikaia natka nani sut ra, yakan apia kaka dagknira wark dauki ba silp ai wina tara kat apia kaka upla wala nani yamnika ra.

**Nahki dauki pakaia yamnika nani bapaia.**

a) Ministerio de salud baDireccion General de Salud bak bara SLAIS nani ai warkka natka nani ra dingkbria, pliki kaikaia, yabaia nahki daukaia praptiska ba, tasba saika daukaia dukia nani kaiki indian bara nikru tawanka nani ra, baku natkara dingkisa tawa tawa wina tara yamnika pulitik ka nani tilara dingkaia wan tasbaia aiska wina tara yamni bri kaia warkka dauki tilara.

b) Wina tara yamni kamisanka prisdintka nani klauna tasbaia consejo regional ka nani ba ta krikanka pulitikka nani daugkbria wark ka patranka daukaia, pliki kaikaia nahki daukaia praptiska ba tasba saika daukaia dukia nani kaiki ba wal indian bara nikru uplika nani Consejo Regional bui yamni kaikbia dukiara.

c) Klauna tasbaia nani gabamint ka secretaria de la salud ka nani ba pulitik ka bara patran ka nani ta uplika tara bui yamni kaikan ba dukia dauki sa.

d) Consejo Regional de Salud, klauna tasbaia ra nani ba Ministerio de salud bui ai tilara bri ba, comisión municipal, universidades comunitarias interculturales, purkara tawan bilara asla takanka wala nani bara ONG nani tawan sirpi sat sat salud wal wark taki ba, rilidian nani ta uplika, gabamint apiska, salud kamisanka klauna tasbaia gabamint ka, secretaria de la salud ka tasa saika daktarka nani mihtara sa siknis uplika wal aisaiab, kaina manis pulitik ka bara patranka kau ta uplika tara ba yamni kaikbia dukiara.

e) Indian tasbaia kumi bani consejo de salud intercultural bara ba patitara ta uplika sin tilara kabia, silp ai warkka daugkbria ai laka bara patitara natka kat, baku patitara asla takanka bara lukanka daukaia, sinska tanka wiaia patitara saika pana pana laki kaikaia praptis muni ba kulkanka yabia, patitara saika warkka dauki uplikara karika yabaia baha warkka tilara kaia dukiara ai wauhkataya dingkaia sa, sans yabisa tawan uplika tilara

kaia natka sut ra.

**Piska 11. Kiamka nani ra karnika yabaia.**

Ministerio de salud ba, klauna tasbaia ra secretaria de salud bara sistema de salud ta uplika baku kulkanka nani yabia bara kiamka nani ra karnika yabia natka nani sut ra tasba saika ra yus muni ba indian bara nikru kiamka tawanka uplika nani bui.

**Piska 12. Seguridad social patranka kau pain kum.**

Instituto de seguridad Social (INSS) ba, patranka kum daugkbia upla nani baha apiska ra ni na bri ba dukiara, aspital dimaia raitka bri bak, tasba saika lainkara, natka pain nani daukaia, bara siknis uplika ba sip kabia wina tara aiska yamni briaia laka ba, kasak, asla bara klin lakara.

**Piska 13. Patitara saika asla prakaia laka.**

Ministerio de salud wark nani dauki bak wibia Centro de salud nani bani ra, tasba saika warkka daukaia ra pliska kum bri kabia, bahara patitara saika ba daugkbia baha warkk dauki nani ba indian bara nikru kiamka wina kabia bara nina ulbia Direcccion municipal de la salud ra.

Atlantik kus ra klauna tasbaia nani mapara lika naha sat warkka daukaia ba secretaria de la salud wina wauhkataya kum yabaia sa. Direcccion municipal de salud bara puesto de salud ta uplika nani ba asla prakbia wina tara yamnika patranka sat sat ba.

**Piska 14. Patitara saika yus munanka ba.**

Ministerio de Salud ba daugkbia daukaia luki ba tawa tawa asla prakaia salud warkka tilara tasba saika warkka ba, lukanka bri kabia tasba saiaka nasla sirpi kum daukaia alopática warkka daukaia dukiara taxativo listika baku patitara sika purara dauki natka baku siknis uplika ra raki nani adarka wal, sika purara natka wala dauki uplika nani, patitara saika warkka dauki nani, patitara saika tanka bri apia kaka skulka brin nani.

## SAPTIKA II.

### **KARIBI KUS RA KLAUNA TASBAIA NANI RA PATITARA SAIKA NANI BA.**

**Piska 15. Consejo bara Gobierno Regionales warkka ba.**

Naha laka sirpi nani sut daukaia dukiara wankan naha apiska, main kaikaia, la kat kaia bara pura kaikaia warkka ba, Ministerio de salud ba wihki klauna tasbaia kumi bani karibi kus ra ba salud kamisanka consejo Regional bara salud secretaria ka ba wilkankara natka sat sat daukaia bapán ba, La N°423 "Wina tara yamni briaia laka tara "wina tara yamni briaia patranka natka sat sat ra, bara bapanka wala nani dakaia.

**Piska 16. Patitara siknis uplika ra rakaia raitka ai mana aibapanka.**

Klauna tasbaia consejo Regional bara consejo municipal wal mani bani lalah aiapai laka kum bapbia 10% kum kabia lalah nani bri ba wina Salud kamisan ka bara secretaria Regional de la salud ra yabia patitara saika pa-kaia bara aikuki asla prakaia dukiara baku kan kahbaia dukiara, ta baikaia, dahra aisaias, lan daukaia ban upla nani sut ra aisaias, smalkaia bara tanka pliki kaikaia patitara saika ra. Sut ba dia bapan baku mana aibapaia natka, wina tara yamnika patranka ra.

**SAPTIKA IV**

**INDIAN BARA NIKRU KIAMKA TAWANKA**

**UPLIKA NANI YAMNIKA RA.**

**Piska 17. Yamnika nani bara kaina manas ra makabi walanka.**

Indian bara nikru kiamkatawanka nani ra ai ta uplika nani bak sip kabia:

- a) Ta uplika nani bui upla kum bak sakaia warkka tilara kaia dia daukia luki ba dukiara paitara saika nani prugramka bara wark bukaia.
- b) Nahki wark daukaia ba natka bapaia, dia daukaia luki ba, smalkanka prugramka bara upla nani ra asla daukaia indian bara nikru kiamka nani tilara.
- c) Salud warkka asla daukaia Direcccion municipal de la salud wal.
- d) Sika purara natka wala dauki nani ba smalkanka kultaia patitara saika tanka bri ba, bara skulka diman nani ba indian bara nikru kiamka ta uplika nani bui wauhtaia ulbanka kum yabia bak bara maisa pakaia tawan-ka ta uplika nani ra.
- e) Wauhkataya yan ba briaia apia kaka suaia sika purara natka wala dauki uplika nani, patitara saika tanka bri apia kaka skulka brin nani ba, la mapara saura kum daukan sa kaka, upla nani trabilka tawan aisi nani ba apia kaka praptis munanka ba suibia almuk apia kaka siknis taka, baha trabilka ba maisapakaia salud municipal ta uplika nani ba.

**SAPTIKA 4.**

## **IWANKA NATKA SAT SAT**

### **YAMNI BRIAIA RAITKA BA.**

#### **Piska 18. Iwanka natka sat sat yamnibiaia patranka piska nani.**

Ministerio de salud ba, secretaria de salud, consejo regional bara wina tara yamni kamisanka klauna tasbaia ra nani ba kulkia sa, iwanka natka sat sat yamni briaia patranka piska nani baku patitara saika, baku siknis uplika ra raki nani ra, sika purara natka wala nani dingki uplika nani, patitara saika tanka bri nani ba, bara skulka brin nani ba ai warkka bara sika purara natka wala nani.

Wina tara yamni briaia patranka nani ministerio de salud bara klauna gabamint ka dauki ba, iwanka natka sat sat yamni briaia asla daukisa wan tasbaia aiskara.

#### **Piska 19. Silp wina tara yamni briaia raitka.**

La- piska 23 bapan purkara indian bara nikru kamka tawanka nani ba ai raitka brisa la dingkaia apis nani baha warkka dauki ra:

- a) Tasba ritska nani dukiara ai raitka ra saura muni ba, kau pali ba sika dusa nani yus munaia ba mapara buisa pyuara, baha nani aikuki patitara saika warkka daukisa.
- b) Patitara sinska laka yus munaia natka sat sat ra.
- c) Dagknira sinska laka prapatika mapara buaia raitka.

Ministerio de educación ba indian bara nikru kiamka tawanka raitka nani karpi nani aisaiana sakai dukiara nahai warkka nani ra kaikbia:

1. Skul watlara insla sirpi daugkbia, sika dusa nani mangkaia dukiara, baku natka ra ta baikaia, smalkbia, lan daugkbia tuktan nani ra patitara saika tanka bara praptiska ba.
2. Skul watla nani wina sika dusa nani yus munanka ba, wina tara yamni briaia praptiska dukiara sa.
3. Patitara saika dukiara dahra aisai, kisi ka nani aisai, smalkanka sirpi nani dukaia, siknis upla nani raki, aspital ra wark taki nani ra paiwi, maistru nani, skul tuktan bara tawan uplika smalkbia dukiara.
4. Tasba saika tanka smalkanka, bara smalkanka tanka satka wala sin daukaya sa

#### **Piska 20. Iwanka natka sat sat yamni briaia laka raitka ba.**

Indian bara nikru tawanka uplika ba ai raitka brisa naha nani ra:

a) Siknis uplika nani ra raki aisanka ba, sika purara natka wala dauki uplika nani ba, patitara saika tanka bri bara skulka brin nani ba alopática saika bri ba naha uplika nani wal yula kahbaia rakaia apia kaka hilp munia dukiara.

b) Wauhtaya nani briaia ba bri kabia sins laka bara latwanka nani dahra, iwanka sat sat tilara bri kabia sistema de información masinka ra, bara ministerio de salud estadística ra, bara klauna tasbaia nani karibi kus ra ba secretaria de salud, salud kamisan ka nani bara municipal kamisan-ka nani bak.

## **SAPTIKA VI.**

### **CONSEJO NACIONAL DE SALUD INTERCULTURAL.**

#### **Piska 21. Consejo nacional de la salud intercultural aipaswanka bara warkka daukaia.**

Ministerio de salud ba Direccion general de servicios de salud ba, baha laka ba yu 60 (siksti) wina ta krikanka paiwbia apiska nani La- 25 marikan baku consejo nacional de salud intercultural tilara dingkaia dukiara.

Apis wina kumi bani la kat nina makbia Ministro de salud aisanka dauki baku hilp munbia, kum bukbia apis wina bak sakan uplika ba sip apia pyua ra.

Consejo nacional de salud intercultural wark daugkbia dukiara, ministerio de salud ba daugkbia lukanka ba la kum bila kat bri kaia, yamni kaikan kabia naha dagknika asla taki luan ninkara asla takanka ra.

Consejo de salud intercultural secretaria ejecutiva ba daktar kum mina mununhtara kabia natka sat sat ra tasba saika warkka daugkbia, witinka ba ta baikanka sirpi kum bri kabia bara warkka ba ministerio de salud lalahka ra saura munras kaia.

#### **Piska 22. SILAIS nani warkka ra bara salud secretaria ka klauna tasbaia nani ra ba.**

SILAIS nani ba ai warkka nani radaugkbia daukanka ba la N°423 wina tara yamnika laka tara píska 58, bara 59 aisi baku gaceta diario vivir ra N°91 publik munan ba lih mairin Kati yua 17–2002 mankara bara piska nani 26 bara 27 bapanka numbika 001-2003 wina tara yamni briaia laka publik munan gaceta N° 7 bara 8 siatwa kat, 10 bara 13 yua mani 2003 mankara, secretaria de salud klauna tasbaia nanira ba twilbia ai daukanka nani iwanka nani sat sat yamni briaia patranka aisi baku.

## TA BILA III

### PATITARA SAIKA TANKA PLIKI KAIKANKA WINA.

#### SAPTIKA I

##### **Patitara wina**

###### **Piska 23. Patitara saika praptiska bara alopatika saika ba.**

Indian bara nikru kiamka tawanka uplika nani wina tara yamnika warkka ba asla daukbia kupia kumi lakara alopatika saika warkka nani wal witin nani ai mapara wilkanka laka brikaia tawan ta uplika nani ba Minsa warkka dauki nani wal.

###### **Piska 24. Patitara saika wihki alopatika saika wal asla.**

Indian bara nikru kiamka tauplika nani bara ministerio salud ta uplika nani ba asla wilkanka daukan sainka ban natka nani bapbia patitara saika alopatika saika bara iwanka sat sat yamni briaia patranka ba asla kaia.

Baku natkara asla lakara daukbia siknis sat sat kau laki kaiki ba wauh-kataia kum patitara saika wal wark duki ba, baha nani yamni kaikan kabia ministerio salud bui.

###### **Piska 25. Patitara saika tanka pliki kaikanka wina.**

Patitara saika dagknira ta baikaia bara tanka pliki kaikanka dukiara, Direccion General servicios salud ba yamni kaikbia tanka pliki kaikanka laka nani ba asla natkara secretaria salud regional consejo regionales, departamentales, municipal bara comisiones comunitarias de salud aikuki.

###### **Piska 26. Patitara saika tanka pliki kaikanka natka nani.**

Tanka pliki kaikanka laka nani yamni kaikanka kaina ra indian bara nikru kiamka ta uplika nani yamni kaikan kaia sa.

###### **Piska 27. Ministerio de fomento industria y comercio sinska laka prapatika ulban ba.**

Patitara sinska laka ini pas dawanka kabia apia dukiara la kat apia bara indian nikru kiamka uplika nani bri kabia aitani kat yamnika nani sin dukia nani ba makabi uplika ba blikia sa indian bara nikru uplika nani wina brikaia sa lukanba bara ulbanka bak tasbaia nani ra daukankaia yus munanka baiki sakanka bara tanka pliki kaikanka ta krikanka makabanka param kaikiba.

Lukanba ba layar kum mawanra ulbi yabaia sa bara buk ra ulbaia mankanaka la piska 34 aisi baku indian bara nikru kiamka lukanka ba wal uplawa nani dukiara aisia tanka bribia nahe ba bakakan ra raitka kum apia ba.

Indian bara nikru uplika nani tukanka mapara lika apis bilara laka ba kat daukan kabia nikarawa ra daukan bapanka nanira luki kira.

**Piska 28. Patitara saika nani natka bara pliki laki kaikanka mana ai-bapanka.**

Ministerio Salud baku sin secretarias de salud, klauna tasbaia ra wina tara yamni asla dauki bara main kaikbia lalah yus munanka ba bara natka wala nani ra patitara saika tanka pliki kaikanka dukiara.

**Piska 29. Dus saika nani yus munanka dahra aisaiia.**

Ministerio salud ba, secretaria de salud, comisiones de salud de los consejos regionales, asla lakara tanka pliki kaiki bara smalki apiska nani wal sika nani yus munanka dahra aisabia puisin bri saika nani klinik nani bara sika dusa nani diaia natka baha dukiara indian nikru uplika hilpka tilara kaia.

**Piska 30. Indian bara nikru uplika nani kan kahbaia laka nani.**

La piska 37 ra bapan ba kaiki kaikaia sa la 217 tasba ritska nani laka sa bara raya daukan publik munan ka ba gaceta diario vivir numbika 20 siatwa kat i yua 31, 2014 mankara tasba ritska nani main kaiki bara yus muni dukiara nikarawa uplika nani yamni dukiara kabia bara kau pali ba tawan ka pali wina ba.

**Piska 31. Patitara saika kasak lakara pliki kaikanka indian tasbaia bara kutban pliska ra pliki kaikanka nani daukbia ba daukan kabia bapanka pas 001-2007 piska nani 57 bara 58 ulban baku nikarawa pliska kutban ka nani laka gaceta diario vivir ra N° 8-2007 publik munanba.**

**piska 32. Kantrak laka nani.**

Kantrak laka la piska 41 aisiba maspan naha bapanka nani brikaia la tara nani ulbi nani wina karnika nani yabisa la daukan dukiaba, la ka daukaia pliskaba uplika nani pramniska ba trabil wapnika ra mankaia natka nani kantrak nani ban daukras kaia bara ban brikaia laka.

**Piska 33. Pliki kaikanka daukira mapara uplika nani.**

Klauna tasbaia nani karibi kus ra ba secretaria salud bak asla daukbia centro e instituto de estudio e investigación de las universidades comunitarias hilpka wal patitara saika stadika bara pliki kaikanka ra baha hilpka munanka la kat kaia sa klauna gabamint ta uplika nani la yus muni nani bak.

**Piska 34. Corporación científico-tecnico wilkanka ba.**

Cooperacion científico-tecnico wilkanka ba la piska 43 marikiba blistu kabia ulbaia tasba saika smalkanka pliki kaikanka karna dukaia dukiara.

### SAPTIKA III

**Mana aibapan yamnika wina.**

**Piska 35. Yamnika kli briaia tasba ritska ban bri kaia dukiara.**

Pursintka dukiara aisi pyuara, pliska nani dahra sin aisaias tasba ritska nani sakaia briaia sanska ban bri kaia bara nu kaia ban sanska bri kaia laka bara kabia ba. Pursint ka dahra La aisi ba, bapan kabia dia pitka sanska bri sakan ra luki kira.

### SAPTIKA IV

**Sika dusa nani wina.**

**Piska 36. Upla sut dukiara param sa.**

La puiska 48 bara 50 ra aisi baku ministerio de ambiente bara tasba ritska nanin kaiki apiska ba taura listika kum daugkbia, sika dusa nani dukiara bah aba kuakan kabia sika raya nani Minsa nu taki ba dingkaia dukiara.

### TA BILA IV

**BAPANKA NANI, LA KAT TIWI TAKI, BARA BAN KAIARA BA.**

**Piska 37. La purara kahbaia baiki sakanka bara dia pitka kat.**

La sirpi kum pura luan, bara la purara kahbanka daukaia ba la piska 59 mariki ba baku naku natkara dauki sa:

- a) **Saurka sirpi nani:** Ta uplika nani bui wauhtaya yabras ban pliskara wark taki ba.
- b) **Saurka tara nani:** Patitara saika nani laka pura luaia bara mani kum bilara saurka sirpi wal daukaia, kulkan kaia sa saurka sirpi pas trip daukan wina.
- c) **Saurka tara pali nani ba:** Wark tatakra ra saura munaia pamali ra, dagkni ra apia kaka upla wala nani ra, patitara saika praptiska ba, bara mani kum bilara saurka sirpi wal daukan ba kulkan kaia sa pas trip saurka daukan yua ba wina.

**Piska 38 Tawa tawa la purara kahbaia ba.**

- a) **Saurka sirpi nani kamisan ka:** Siknis uplika ra raki warkka daukaia apia kati (3) yumhpa bila ra, sika purara natka wala dauki uplika ba, patitara saika tanka bri ba, bara skulka brin nani ra, mistik dauki ba bara wark dauki pliska ba pyua kunhku ra prakaia kati (3) ra administradorka baha pyuara naha adarka bri kaia sa.

**b) Mistik tara kamisan ka ba:**

- Siknis upla nani ra raki ba wark daukras kabia kati (6) bilkara, sika purara natka wala dauki uplika, patitara saika tanka bri nani apia kaka skulka brin nani mistik dauki ba.
- Warkka pliska prakan kabia kati (6) pitka.

**c) Mistinatka wala k kau tara kamisanka ba:**

- Siknis uplika ra raki nani ba wauhtaya bri ba, yus apu kabia, sika purara natka wala dauki ba, patitara saiaka tanka bri, bara skulka brin nani mistik dauki ba.
- Patitara saika warkka dauki pliska ba prakan kabia.
- Diara nani bri ba dagkbaia, wark daukaia dukia nani, baku sin patitara saika warka daukaia ra yus muni dukia nani sut.

**La purara kahbanka dukia natka nani naha sa:**

- 1) La dingkaia bara bahki kultaia wauhkataya nani ra tawan ta uplika nani bui, ministerio de salud apia kaka secretaria regional brih wisa.
- 2) Ministerio de salud apia kaka secretaria regional ba, expediente kum kum kuakbia tanka aisanka bri bara administrador ra paiwisa, yu yumhpa bilara La mawanra waia sa ai raitka yus munaia maisapakanka ba wina, bahara dia aisan ba wauhtaya bara natka wala nani yus muni brihwia marikaia, baku natkara marikaia ai warkka wirihka briba tanka bri nani bui laki kaikbia dukiara. Wauhtaya nani alki uplika ba La mawan ra wan ba wauhtaya ra ulbia baku paiwan uplika ba sain munan kabia.
- 3) Ministerio de salud apia kaka secretaria regionales de salud, La mawanra wan wina yu yumhpa ra laka daukan ba wibia La purara kahban daukaia, baha ba nu munaia uplika ra yu wal bilara maisa pakan wina.

**Piska 39. Wark daukaia dukia nani.**

Wark daukaia dukia nani ra La purara kahban uplika nani raitka bri ba, bapan saptika IV ra baku daukisa, La 290, "Asla daukaia warkka daukaia bara natka nani prisidint ba daugkbria karnika bri ba laka natka nani bara warkka ra trabilka nani.

## SAPTIKA II.

### PYU KUNHKU BARA BAN KAIA BAPANKA NANI

#### **Piska 40. Bila walara lakaia.**

Naha bapanka sirpi, La tanka baku bila walara lakaia sa, tanka briaia duk-ara, dahra aisai abara pain daukaia indian bara nikru kiamka nani twisa aisi ba wan tasbaiara.

#### **Piska 41. Laka yus munaia pyua ba.** Laka sirpi ba ta krikbia Gaceta Di-araio Oficial publik munbia ba wina.

Daukan sa Manawa tawan. ka Gabamint watla, Nikarawa tasbaia ra Lih wainhka kati yua 29-2014 mankara. Daniel Ortega Saavedra Nikarawa prisdintka, Sonia Castro Gonzalez, Ministra de Salud.

